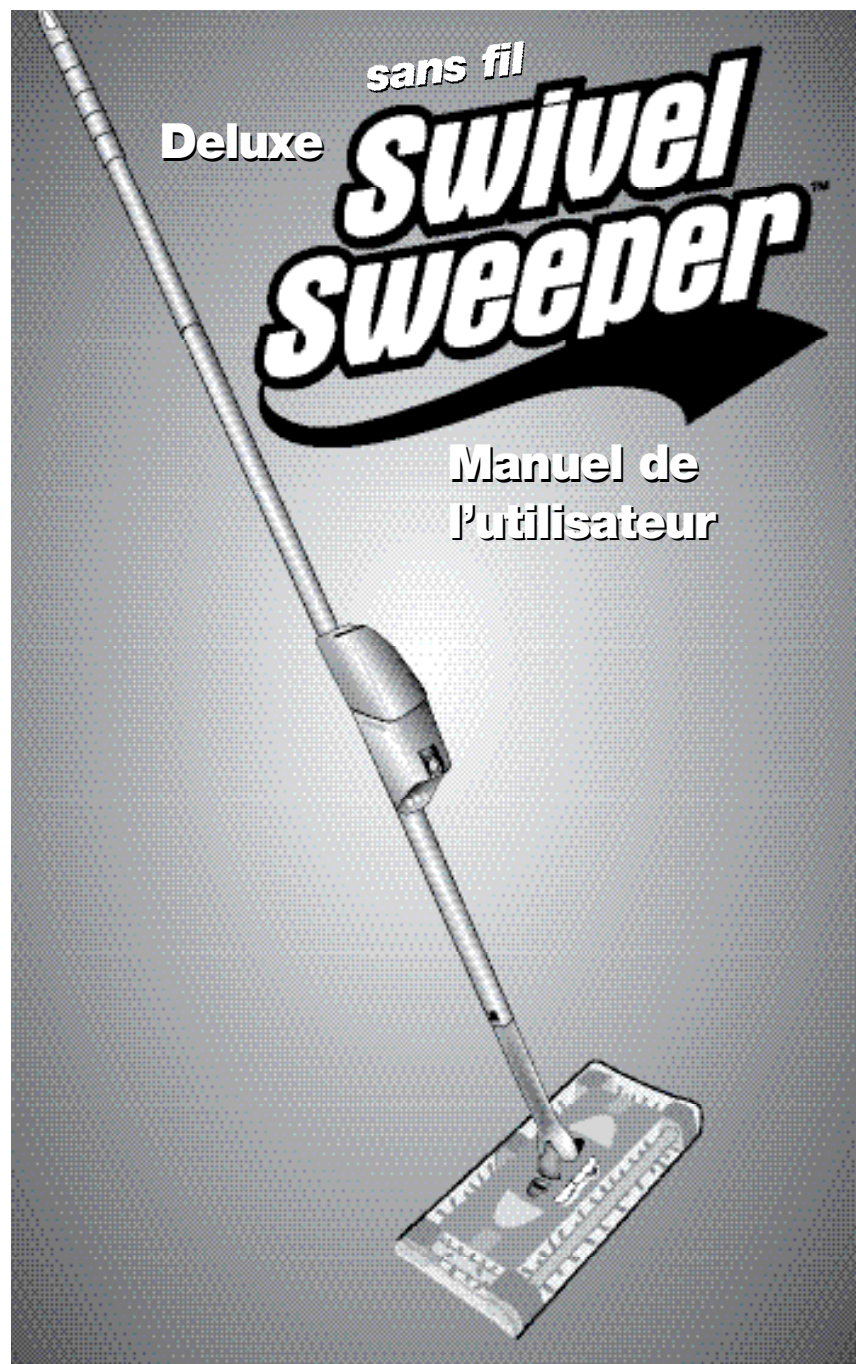


Deluxe

sans fil

# Swivel Sweeper™

Manuel de  
l'utilisateur



Félicitations pour votre achat du Swivel Sweeper Deluxe sans fil, un balai pour sol et tapis, rapide et agile, qui vous permet de nettoyer les sols et ramasser la poussière plus rapidement et plus facilement que les balais sans fil ordinaires. Le secret: le Swivel Sweeper Deluxe allie la puissance de la Technologie Quatre Brosses – de puissantes brosses pivotantes qui ramassent la poussière et les déchets des quatre coins de la tête du balai – avec un pivot à 360° pour manœuvrer facilement autour des meubles et autres objets. Le Swivel Sweeper Deluxe se glisse sans efforts sur quatre glisseurs de parquet très doux, tandis que son design abaissé vous permet de passer sous les canapés, les lits et autres meubles. Ses puissants indicateurs lumineux éclairent le chemin de nettoyage du balai, pour rendre plus facile le nettoyage dans les coins sombres et les endroits difficiles à atteindre. Il a un manche étendu, il est extrêmement léger et n'utilise pas de sacs! Le plateau qui ramasse la saleté est réutilisable et s'enlève facilement pour vider rapidement poussières et particules de saleté.

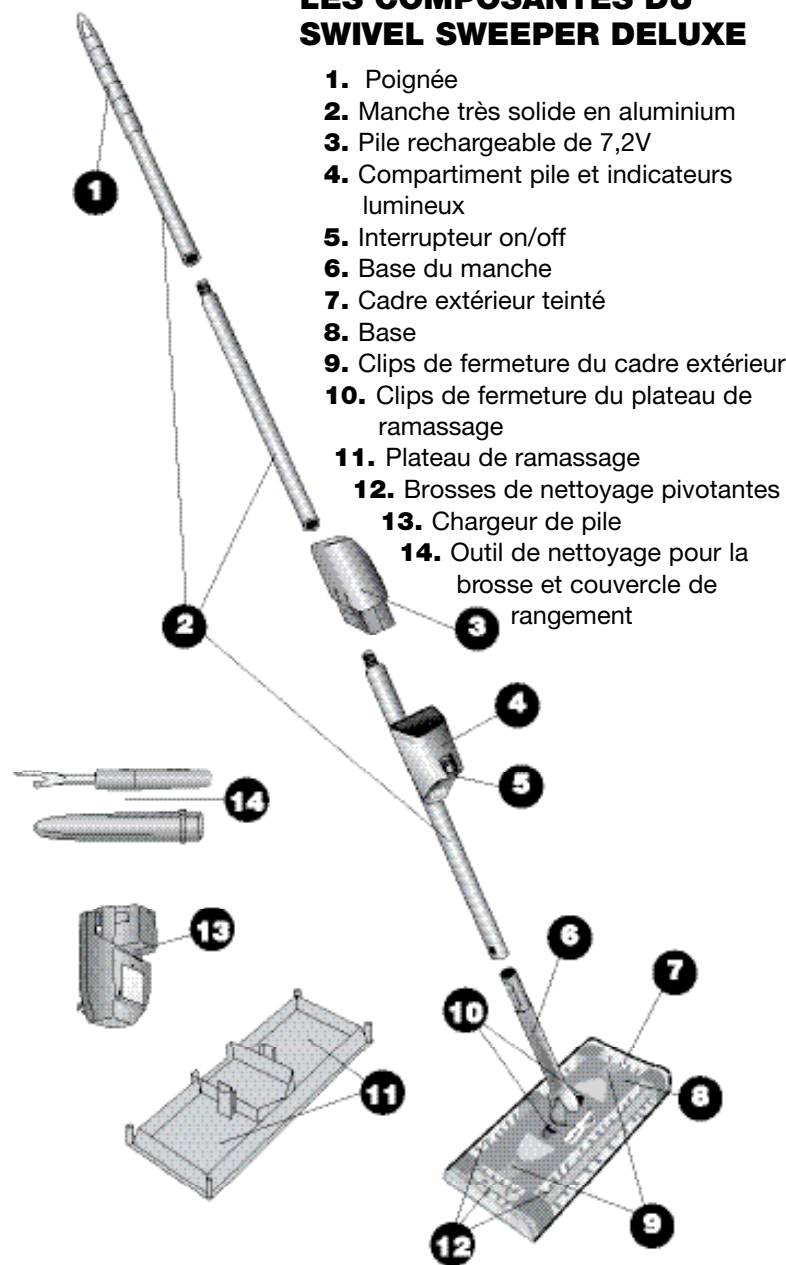


**VEILLEZ À LIRE ET À COMPRENDRE ENTIÈREMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CI-DESSOUS, AINSI QUE LES AVERTISSEMENTS ÉMIS DANS CE LIVRET ET SUR LE CHARGEUR DE PILE, AVANT D'UTILISER LE SWIVEL SWEEPER.**

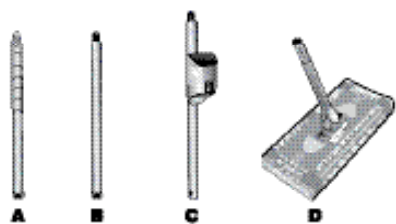
## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Veillez à ce que le Swivel Sweeper soit monté et sécurisé avant de l'utiliser.
- Le Swivel Sweeper ne doit pas être utilisé par des enfants.
- N'utilisez jamais le Swivel Sweeper pour nettoyer du liquide ou des saletés mouillées, surtout si les liquides sont inflammables ou combustible.
- Le Swivel Sweeper contient une pile rechargeable de 7,2V Ni-MH (Nickel-Métal Hybride). Recyclez la pile correctement.
- Maintenez vos doigts, vos cheveux, et toute autre partie du corps ainsi que vos vêtements à distance des brosses nettoyantes.
- NE REGARDEZ PAS directement les indicateurs lumineux.
- N'UTILISEZ PAS le Swivel Sweeper pour nettoyer des matériaux en feu ou brûlés comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres.
- N'UTILISEZ PAS sur des surfaces rugueuses en béton.
- N'UTILISEZ PAS à l'extérieur, sur les patios, les balcons ou les surfaces rudes.
- Les pièces détachées mécaniques du Swivel Sweeper ne peuvent être réparées par leurs utilisateurs. Appelez un professionnel qualifié pour les réparer.
- Veillez à ce que le Swivel Sweeper soit éteint, et enlevez la pile de l'appareil, avant de nettoyer ses brosses pivotantes des cheveux, déchets, etc.
- NE LE MANIPULEZ PAS et ne changez pas la pile quand vos mains sont mouillées.
- N'utilisez que le chargeur qui vous est fourni pour charger la pile du Swivel Sweeper.
- Rangez votre Swivel Sweeper à l'intérieur dans un endroit sec et en sécurité.

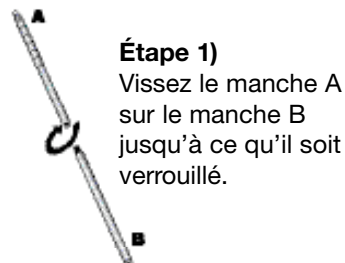
## LES COMPOSANTES DU SWIVEL SWEEPER DELUXE



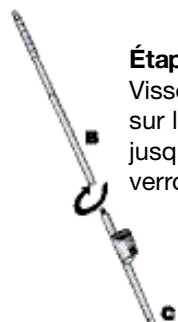
## MONTAGE DU SWIVEL SWEEPER:



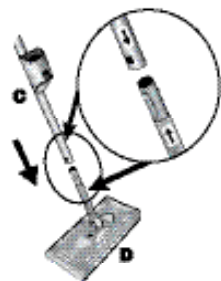
- A. Manche supérieur
- B. Manche médian
- C. Manche inférieur
- D. Tête du balai



**Étape 1)**  
Vissez le manche A sur le manche B jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



**Étape 2)**  
Vissez le manche B sur le manche C jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



**Étape 3)**  
Alignez la flèche qui est sur le pôle C avec la flèche qui est sur la tête du balai D. Quand les flèches seront alignées, le manche glissera facilement sur la tête du balai. Poussez ensuite fermement les deux ensemble, jusqu'à ce que le manche se mette en place.

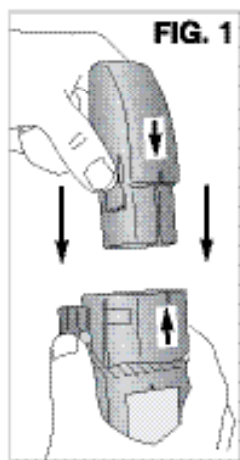


FIG. 1

### POUR CHARGER LA PILE:

**Étape 1)** Branchez le chargeur de la pile dans une prise électrique standard telle que:

UL/CUL: 120V AC 60Hz

TUV/UK: 220-240V AC 50/60Hz

**Étape 2)** Alignez la flèche qui se trouve sur la pile rechargeable avec la flèche qui se trouve sur le chargeur. Puis, insérez la pile rechargeable dans le chargeur. (VOIR FIG. 1) La lumière rouge qui se trouve à l'avant du chargeur devrait s'allumer pour indiquer que la pile est en train de charger.

**IMPORTANT:** Pour la première charge, laissez charger la pile pendant au moins huit heures pleines. Quand vous la rechargez, le temps de chargement pourra varier selon la quantité d'énergie qui reste dans la pile après la dernière utilisation de l'appareil. Le temps de recharge recommandée pour une pile entièrement usée est de 6 à 8 heures. La pile peut être laissée dans le chargeur pendant une longue période, mais ces périodes ne peuvent pas excéder 24 heures consécutives. Cela pourrait écourter la longévité de la pile. Il n'est pas nécessaire d'attendre jusqu'à ce que la pile soit complètement à plat avant de la recharger.

## L'UTILISATION DU SWIVEL SWEEPER

**Étape 1)** Assurez-vous que le Swivel Sweeper est éteint. (REMARQUE: l'interrupteur on/off se trouve à l'avant du compartiment pile.)

**Étape 2)** Veillez à ce que le plateau déchets soit vide (voir ci-dessous les instructions à suivre pour VIDER LE PLATEAU DÉCHETS).

**Étape 3)** Insérez la pile rechargeable dans le compartiment pile qui se trouve à l'avant du manche, jusqu'à ce qu'elle se mette en place. (VOIR FIG. 2).

**Étape 4)** Allumez le Swivel Sweeper pour commencer le nettoyage.

**Étape 5)** Quand vous avez fini de nettoyer, éteignez le Swivel Sweeper, enlevez le plateau déchets et videz la saleté et les déchets dans une poubelle. (Voir ci-dessous les instructions à suivre pour vider le plateau déchets). Rechargez la pile si nécessaire.

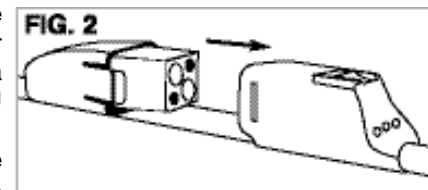


FIG. 2

### IMPORTANT: LA CARACTÉRISTIQUE D'ÉTEINTE AUTOMATIQUE

Le Swivel Sweeper s'éteindra automatiquement pour protéger ses pièces en mouvement si les brosses se retrouvent coincées dans des tapis, des moquettes, des cheveux ou autres objets.

### POUR REMETTRE À ZÉRO LA CARACTÉRISTIQUE D'ÉTEINTE AUTOMATIQUE

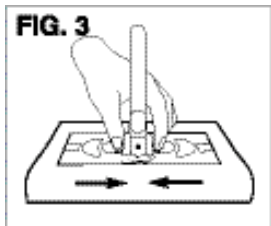
1. Mettez l'interrupteur on/off en position "off".
2. Démêlez les brosses du balai des objets dans lesquels elles sont coincées.

**Le balai sera prêt à fonctionner 10 minutes plus tard.**

## COMMENT VIDER LE PLATEAU DÉCHETS

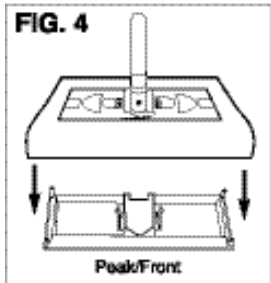
**Étape 1)** Assurez-vous que le Swivel Sweeper est éteint.

**Étape 2)** Avec la base du Swivel Sweeper au sol ou sur une surface plane comme un plan de travail, pressez et tenez les clips de fermeture du plateau déchets d'une main en soulevant le Swivel Sweeper par son manche en aluminium de l'autre main, pour relâcher le plateau déchets (VOIR FIG. 3).



**Étape 3)** Videz la saleté et les déchets dans une poubelle.

**Étape 4)** Puis, placez le plateau déchets à nouveau sur le sol ou une surface plane. Soulevez et alignez la base du Swivel Sweeper sur le plateau déchets. S'il est correctement aligné, le logo du Swivel Sweeper à l'avant de la base de l'appareil doit regarder dans la même direction que l'avant du plateau déchets. Placez la base vers le bas pour enclencher (**VOIR FIG. 4**).



**IMPORTANT:** Si le plateau déchets ne se verrouille pas dans la base, vérifiez que de petits déchets métalliques (comme les agrafes, les trombones, etc.) ne se sont pas accrochés au moteur du Swivel Sweeper, qui se trouve sous la base.

## IMPORTANT POUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE:

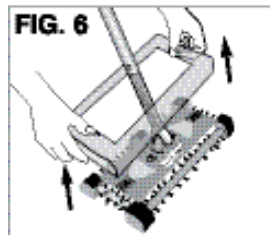
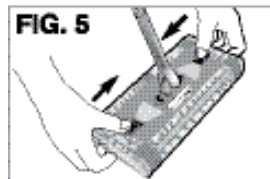
Comme tous les appareils de nettoyage par brosses rotatives, les quatre brosses nettoyantes du Swivel Sweeper vont accumuler de fins déchets comme les cheveux, les fils et autres particules. Pour maintenir le niveau de performance du balai, nettoyez les cheveux, les déchets et la saleté sur les brosses rotatives du balai si c'est nécessaire en suivant les instructions ci-dessous:

**Étape 1)** Veillez à ce que le Swivel Sweeper soit éteint, puis enlevez la pile pour vous assurer que l'appareil ne s'allumera pas accidentellement.

**Étape 2)** Déverrouillez le cadre extérieur teinté en faisant glisser les deux clips de fermeture du cadre extérieur vers l'intérieur en direction du manche (**VOIR FIG. 5**).

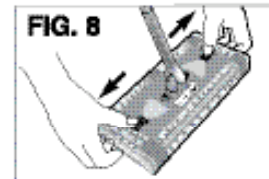
**Étape 3)** Soulevez ensuite le cadre extérieur teinté par-dessus le manche en aluminium pour l'enlever. Les quatre brosses rotatives sont maintenant complètement exposées (**VOIR FIG. 6**).

**Attention:** l'outil de nettoyage de la brosse a une extrémité pointue et une lame très aiguisée. Évitez le contact avec l'extrémité et la lame.



**Étape 4)** Utilisez l'outil de nettoyage de la brosse pour couper et enlever les déchets coincés. Guidez simplement la lame le long de l'axe des brosses nettoyantes rotatives (**VOIR FIG. 7**). Jetez les déchets à la poubelle.

**Étape 5)** Remplacez le cadre extérieur teinté et verrouillez en faisant glisser les clips de fermeture du cadre extérieur vers l'extérieur et à l'opposé du manche (**VOIR FIG. 8**).



Essuyez de temps en temps votre Swivel Sweeper avec un tissu sec ou légèrement mouillé, qui ne peluche pas. N'utilisez pas d'eau, de nettoyants liquides ou de produits

abrasifs pour nettoyer le Swivel Sweeper.

## POUR RÉGLER LES PROBLÈMES SIMPLES:

### 1. Le Swivel Sweeper est mou et ne veut pas démarrer:

Veillez à ce que la pile soit complètement chargée et insérée correctement dans le compartiment pile, et veillez à ce que la partie manche du compartiment pile soit enclenchée à la base du manche. Vérifiez les brosses nettoyantes rotatives pour veiller à ce qu'elles ne soient pas emmêlées avec des cheveux, des déchets, etc.

### 2. La pile ne charge pas:

Veillez à ce que la partie supérieure et médiane du chargeur soit bien attachée, et que la pile rechargeable soit complètement insérée dans le chargeur de pile. Vérifiez aussi que l'indicateur de lumière rouge sur le chargeur s'allume quand il charge.

### 3. Les brosses se coincent et l'appareil s'éteint:

Voir les instructions concernant la caractéristique d'extinction automatique en page 5.

### 4. Le Swivel Sweeper fonctionne mais ne ramasse pas les saletés:

Le plateau déchets est peut-être plein. Videz-le si c'est nécessaire (voir les instructions concernant le vidage du plateau déchet en page 5). Des déchets peuvent aussi être logés dans les tapis (des agrafes par exemple), ou peuvent être trop larges ou trop lourds pour que le balai les ramasse. Veillez à ce que le plateau soit attaché.

### 5. La saleté et les déchets tombent du balai pendant le nettoyage:

Veillez à ce que le plateau déchets soit vide et bien enclenché sur le balai. Vérifiez aussi que les brosses nettoyantes rotatives ne soient pas emmêlées avec des déchets comme des cheveux, du papier, etc. Utilisez l'outil de nettoyage des brosses pour les nettoyer, si c'est nécessaire.

Distribué par:  
Thane Direct Canada, Toronto, Canada  
[www.thane.ca](http://www.thane.ca)  
&  
Thane Direct UK Ltd. Admail 68, PL1 1AD  
[www.thanedirect.co.uk](http://www.thanedirect.co.uk)

Fabriqué en Chine